



الجمعية العامة الـ145 للاتحاد البرلماني الدولي

كيغالي، رواندا

11-15 تشرين الأول/أكتوبر 2022



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

FEM/34/A.1-rev

8 تشرين الأول/أكتوبر 2022

الدورة الرابعة والثلاثون لمنتدى النساء البرلمانيات

جدول الأعمال المؤقت

دورات منتدى النساء البرلمانيات مفتوحة أمام البرلمانيات والبرلمانيين

1. انتخاب رئيسة الدورة الرابعة والثلاثين لمنتدى النساء البرلمانيات

2. إقرار جدول الأعمال

3. الأنشطة للنهوض بالمساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية)

سيتم إطلاع المشاركين على ما يلي:

(أ) عمل مكتب النساء البرلمانيات ومداولاته في الدورتين المعقودتين في نوسا دوا في 24 آذار/مارس 2022

وفي كيغالي في 11 تشرين الأول/أكتوبر 2022

(ب) عمل مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجنديرية) وتوصياتها

(ج) أنشطة الاتحاد البرلماني الدولي لتعزيز المساواة بين الرجال والنساء (الجنديرية)

4. المساهمة في أعمال الجمعية العامة الـ145 من منظور جندي

سيُدعى المشاركون إلى مناقشة مشروع القرار المدرج على جدول أعمال الجمعية العامة الـ145 بعنوان الزخم

البرلماني لدفع عجلة التنمية المحلية والإقليمية للبلدان التي تشهد مستويات عالية من الهجرة الدولية ووقف جميع

أشكال الاتجار بالبشر وانتهاكات حقوق الإنسان، بما في ذلك تلك التي ترعاها الدولة. (اللجنة الدائمة



للديمقراطية وحقوق الإنسان). وسيناقش المشاركون مشروع القرار من منظور جندي وسيصدرون توصيات بشأن التعديلات المتعلقة بالجنود التي سيقدمها منتدى النساء البرلمانيات إلى اللجنة الدائمة. وسيناقش المشاركون على وجه الخصوص الجوانب التالية لموضوع مشروع القرار:

- دعم نهج للهجرة يستند إلى الحقوق ويستجيب للمنظور الجندي
- معالجة الأسباب الجذرية للاتجار بالبشر وضمان تشريعات مناهضة للاتجار بالبشر وتتمركز حول الناجين وإنفاذها

وبعد عرض قصير لمشروع القرار، سيناقشه المنتدى في جلسة عامة. وبناء على توصية مكتبه، سيعين المنتدى مقررًا. وستقدم المقررة مجموعة من التوصيات المنبثقة عن المناقشة إلى منتدى النساء البرلمانيات في وقت لاحق من بعد الظهر.

وستجري مناقشة مشروع القرار من الساعة 15:00 إلى الساعة 16:15.

5. حلقة نقاش حول البرلمانات المراعية للمنظور الجندي: برلمانات خالية من التحيز والتحرش والعنف ضد النساء

يصادف العام 2022 الذكرى السنوية العاشرة لخطة عمل الاتحاد البرلماني الدولي للبرلمانات المراعية للمنظور الجندي، والتي اعتمدت في الجمعية العامة الـ 127 في مدينة كيبيك، كندا. وتعرف الخطة البرلمان الذي يراعي للمنظور الجندي بأنه برلمان يستجيب لاحتياجات ومصالح كل من الرجل والمرأة في تكوينه وهياكله وعملياته وأساليبه وعمله. إنه برلمان لا توجد فيه عوائق - جوهرية أو هيكلية أو ثقافية - أمام المشاركة الكاملة للمرأة والمساواة بين أعضائه من الرجال والنساء وموظفيه. إنه ليس فحسب مكاناً يمكن للمرأة أن تعمل فيه، ولكنه أيضاً مكان عمل آمن ومحترم تريد النساء العمل فيه والمساهمة.

قبل عشر سنوات، كانت سياسات التحرش الجنسي للموظفين والأعضاء البرلمانيين هيأقل أشكال السياسات شيوعاً في ما يتعلق بالجنود في البرلمان، حيث قال أقل من 20٪ من البرلمانات إن لديهم سياسة واحدة¹. ومع ذلك، فقد أظهرت الأدلة منذ ذلك الحين أن العنف القائم على الجنود، بما في ذلك التحيز وكرهية النساء والتخويف والتحرش والعديد من أشكال العنف الجنسي والجسدي والنفسي والاقتصادي، يتم ارتكابها في مباني البرلمان ضد النساء البرلمانيات والموظفات.

¹الاتحاد البرلماني الدولي، البرلمانات المراعية للمنظور الجندي: استعراض علمي للممارسات الجيدة، 2011



وكشفت الدراسات التي أجراها الاتحاد البرلماني الدولي بشأن التحيز والتحرش والعنف ضد النساء في البرلمانات أن أكثر من 80 في المئة من النساء البرلمانيات اللواتي شملهن الاستطلاع تعرضن للعنف النفسي، و25 في المئة للعنف الجسدي، و22 في المئة للعنف الجنسي، و33 في المئة للعنف الاقتصادي². هل يمكن للبرلمان أن يراعي المنظور الجندي إذا تعرضت أعضائه من النساء وموظفاته للاعتداء أو التخويف لأنهن نساء؟ كيف عالجت البرلمانات حتى الآن التحيز الجنسي الداخلي والتحرش والعنف ضد المرأة؟ ما هو المطلوب لتحرر البرلمانات من العنف القائم على الجندر؟ ستكون حلقة النقاش منصة للمشاركين للتفكير في هذه الأسئلة الرئيسية، وتبادل التحديات التي واجهوها والممارسات الجيدة التي تم تجربتها، وابتكار حلول لتطبيقها في برلمانهم. ستوفر الحلقة أيضاً فرصة لعرض معرض للملصقات وأدوات التوعية المستخدمة في البرلمانات لمنع ومعالجة التحيز والتحرش والعنف ضد المرأة في المباني البرلمانية. ستعقد حلقة النقاش من 16:15 إلى 17:45

6. تقرير المقررة للنقاش حول مشروع القرار

ستقدم مقررة النقاش المتعلقة بمشروع القرار المدرج في جدول أعمال الجمعية العامة الـ 145 تقريرها. وسيطلب المنتدى بعد ذلك إلى المقررة أن تتشاور مع رئيسة مكتب النساء البرلمانيات وأن تعد، حسب الاقتضاء، أي تعديلات تقدم أثناء مناقشة اللجنة الدائمة للديمقراطية وحقوق الإنسان.

7. انتخابات مكتب النساء البرلمانيات

ان منتدى النساء البرلمانيات مدعو لملاء الشواغر في مكتب النساء البرلمانيات.

8. مكان وموعد انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين لمنتدى النساء البرلمانيات

² الاتحاد البرلماني الدولي، موجز القضايا: التحيز والتحرش والعنف ضد النساء البرلمانيات، 2016





Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

145th IPU Assembly

Kigali, Rwanda
11-15 October 2022



145th IPU ASSEMBLY
2022 | Kigali, Rwanda

FEM/34/A.1-rev
8 October 2022

34th SESSION OF THE FORUM OF WOMEN PARLIAMENTARIANS

Provisional agenda

Sessions of the Forum of Women Parliamentarians are open to women and men parliamentarians.

1. **Election of the President of the 34th session of the Forum of Women Parliamentarians**
2. **Adoption of the agenda**
3. **Activities to advance gender equality**

Participants will be briefed about:

- (a) The work of the Bureau of Women Parliamentarians and its deliberations at the sessions held in Nusa Dua on 24 March 2022 and in Kigali on 11 October 2022
- (b) The work and recommendations of the Gender Partnership Group
- (c) IPU activities for the promotion of gender equality

4. **Contribution to the work of the 145th Assembly from a gender perspective**

Participants will be invited to discuss the draft resolution that is on the agenda of the 145th Assembly entitled *Parliamentary impetus to local and regional development of countries with high levels of international migration and to stopping all forms, including state-sponsored, of human-trafficking and human rights abuses* (Standing Committee on Democracy and Human Rights). Participants will discuss the draft resolution from a gender perspective and issue recommendations on gender-related amendments to be submitted by the Forum of Women Parliamentarians to the Standing Committee. The participants will discuss in particular the following aspects of the theme of the draft resolution:

- *Upholding a rights-based, gender-responsive approach to migration*
- *Addressing the root causes of human trafficking and ensuring survivor-centred anti-trafficking legislation and its enforcement*

After a short presentation on the draft resolution, the Forum will debate it in plenary. On the recommendation of its Bureau, the Forum will designate a rapporteur. The rapporteur will submit a set of recommendations stemming from the discussion to the Forum of Women Parliamentarians later in the afternoon.

The debate on the draft resolution will be held from 15:00 to 16:15.

#IPU145

5. Panel debate on *Gender-sensitive parliaments: Parliaments free from sexism, harassment and violence against women*

2022 marks the 10th anniversary of the IPU's *Plan of Action for Gender-sensitive Parliaments*, adopted at the 127th Assembly in Quebec City, Canada. The Plan defines a gender-sensitive parliament as one that responds to the needs and interests of both men and women in its composition, structures, operations, methods and work. It is a parliament in which there are no barriers – substantive, structural or cultural – to women's full participation and to equality between its men and women members and staff. It is not only a place where women can work, but also a safe and respectful workplace where women want to work and contribute.

Ten years ago, sexual harassment policies for staff and MPs were the least common form of gender policy in parliament, with less than 20% of parliaments saying they had one¹. Yet evidence has since shown that gender-based violence, including sexism, misogyny, intimidation, harassment and many forms of sexual, physical, psychological and economic violence are perpetrated in the premises of parliament against women MPs and staff. IPU studies on sexism, harassment and violence against women in parliaments revealed that globally more than 80 per cent of women MPs surveyed have experienced psychological violence, 25 per cent physical violence, 22 per cent sexual violence, and 33 per cent economic violence².

Can a parliament be gender-sensitive if its women members and staff are assaulted or intimidated because they are women? How have parliaments addressed internal sexism, harassment and violence against women so far? What is needed for parliaments to be free from gender-based violence?

The panel debate will be a platform for participants to reflect on these key questions, share challenges faced and good practices experienced, and devise solutions to apply in their respective parliaments.

The panel will also provide an opportunity to showcase an exhibition of posters and awareness-raising tools used in parliaments to prevent and address sexism, harassment and violence against women on parliamentary premises.

The panel debate will be held from 16:15 to 17:45.

6. Report of the rapporteur of the discussion on the draft resolution

The rapporteur of the discussion on the draft resolution on the agenda of the 145th Assembly will present her report. The Forum will then ask the rapporteur to consult with the President of the Bureau of Women Parliamentarians and prepare as required any amendments to be presented during the debate of the Standing Committee on Democracy and Human Rights.

7. Elections to the Bureau of Women Parliamentarians

The Forum of Women Parliamentarians is called upon to fill the vacant seats on the Bureau of Women Parliamentarians.

8. Venue and date of the 35th session of the Forum of Women Parliamentarians

¹ IPU, *Gender-Sensitive Parliaments: A Global Review of Good Practice*, 2011.

² IPU, *Issues Brief: Sexism, harassment and violence against women parliamentarians*, 2016.